

## SIFATLARNING STRUKTUR JIHATDAN TURLARI

**Hasanova Nargiza Abubakir qizi**

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti

**Annotatsiya:** Maqola fors tilidagi sifatlar strukturasi haqidagi qarashlar asosida ushbu tizim tarkibi yuzasidan to'liq ma'lumotga ega bo'lishga imkon beradi. Shu jihatdanki, sodda, yasama va murakkab (qo'shma) sifatlar masalasi ancha muammoli hodisa hisoblanadi. Turli olimlarning dasturlarini o'rgangan holda mazkur masala tahlili bir qancha savollarni yuzaga keltiradi va o'z o'rnila uning yechimiga olib boradi. Ushbu holat maqolaning katta ilmiy ahamiyatini belgilaydi.

**Kalit so'zlar:** Sifatlar strukturasi, sodda, yasama, qo'shma (murakkab), asos (yetakchi morfema), qo'shimcha (ko'makchi morfema)

Fors tilida so'zlar struktur jihatdan tub so'z (واژه بسيط), yasama so'z (مشتق), qo'shma so'z (مركب) va ibora (عبارة) kabilarga bo'linadi (Ahmadjon Quronbekov "Fors tili leksikologiyasi" Toshkent 2009, 6-bet). Buni sifat so'z turkumi doirasida oladigan bo'lsak uning sodda (جامد), yasama (مشتق), qo'shma (مركب) shakllari mavjud (صفت جامد، صفت). (ابوالرحيم همايونفرخ «دستور جامع زبان فارسي» چاپ سوم ۱۳۶۴ صفحه ۲۹۰) sodda sifat terminiga to'g'ri keladi (Quronbekov Ahmadjon "Forschung o'zbekcha tilshunoslik terminlar lug'ati" Toshkent 2012, 21- 48-betlar). Sifatning tuzilishiga ko'ra turlari 2 ta deb ko'rsatilgan holatlari ham mavjud. Bunda u صفت ساده (sodda sifat) va صفت مرکب (murakkab sifat)ga bo'linadi (<http://daneshnameh.roshd.ir>).

Tarkibida fe'l o'zagi (negizi («ب» qo'shimchasisiz buyruq maylidagi shakli)) va кучк، صفت جامد (o'tgan zamon fe'l negizi) bo'limgan so'zlar (o'tgan zamon fe'l negizi) bo'limgan so'zlar deyiladi: بزرگ، خوب، بد

كучك دو كفت مه زدو دريایي بزرگ است

بسیار نزار است مه از مردم فربه

(منوچهري)

به ایرانیان گفت کآن پاک زن  
مگر نیست با این بزرگ انجمن  
(فردوسی)

یکی جای خوبش فروآورید  
پس آنگاه خوردنده دو نبید  
(دقیقی)

نباشد زین زمانه بد شگفتی  
اگر بر ما بیاید آذرخشا  
(رودکی)

صفت مشارع shunday sifatdirki, uning qismlaridan biri ( ریشه فعل مضارع fe'l o'zagi, negizi) yoki (o'tgan zamon fe'l negizi) bo'ladi: bunda fe'l o'zagi bo'lgan «پرست» mavjud va uning oldiga (boshiga) «ب» shaklini qo'shish bilan fe'l hosil bo'ladi; – bunda o'tgan zamon fe'l negizi bo'lgan «خرید» o'zagi mavjud; صفت مرکب bunda fe'l o'zagi bo'lgan «گوی» mavjud (lekin ushbu so'z (qo'shma so'z)ga to'g'ri keladi, sababi ikki yoki undan ortiq asosdan iborat bo'lgan sifatlar qo'shma sifatlar deyiladi. Yuqoridagi leksema ham - ko'p va «گوی» - «بسیار» gapirmoq, so'zlamoq kabi ikki asosdan iborat (Ahmadjon Quronbekov "Fors tili leksikologiyasi" Toshkent 2009, 6-bet)); صدر مرخ (o'tgan zamon fe'l negizi, o'zagi) «خواست» mavjud.

صفت ساده، صفت جامد، صفت بسيط alohida keltirilib, har biriga alohida ta'rif berilgan. Lekin uch termin ham sodda sifatga to'g'ri keladi. صفت ساده دروغ، (sodda sifat) shunday sifatdirki, u faqat bir qism (asos)dan iborat bo'ladi: بدد کوچک، بزرگ، خوب، بد

صفت بسيط va صفت جامد. (مهدى معينيان «دستور زبان فارسى» ۱۳۶۹ صفحه ۲۰۵) ga berilgan ta'rifga e'tibor beradigan bo'lsak, yuqoridagi ma'no kelib chiqadi.

بن shunday sifatdirki, u birdan ortiq qismdan iborat bo'ladi, lekin unda (مهدى معينيان «دستور هنرمند، نابکار، با عقل، بدخو (fe'l o'zagi, negizi) bo'lmaydi: مضارع زبان فارسي» ۱۳۶۹ صفحه ۲۰۵).

Aytib o'tganimizdek ikki yoki undan ortiq asosdan iborat bo'ladi. Lekin ushbu qoidada uning tarkibida fe'l o'zagi bo'lmaydi deyilgan va misollarda ham murakkab (qo'shma) sifatlar ifodalanmagan. Ular asos va qo'shimchadan iborat. Shundan kelib chiqqan holda, صفت مشتق (yasama so'z) hisoblanadi.

Ko'rinish turibdiki, sifatning tuzilishiga ko'ra turlari masalasi muammoli sanaladi. Uni atroficha o'rganish muammoni yechishning eng samarali usulidir. Shu doirada "پنج صفات تركىيى" da "استاد" nomli maxsus bob keltirilgan. Bunda ham qiziq holatga duch kelamiz. Ikki ism yoki ism va biror-bir qo'shimchaning birikishidan hosil bo'lgan sifatlar murakkab sifatlar deyiladi va uning turlari quyidagilardir:

- a) سروقد، مشكموى (o'xshatishga asoslangan murakkab sifat): ترکىب تىشىمى
- b) - ikki ismning hech qanday qo'shimchasiz bog'lanishidan: جفایپىشە، هنرىپىشە
- c) نىزە بىسىت: - ikki ism va qo'shimchani birlashtirish bilan: ترکىب دو اسم بە اضافە ادات
- d) - ism va yasovchi qo'shimcha bilan. Bu o'z navbatida bir necha turlarga bo'linadi:

  - a) بنام، بخرد، بآيىن، بنفرىن: "ب" shakli bilan: ...
  - b) ... بانام، باعقل: "با" shakli bilan: ...
  - c) ... همنشىن، همكار، همدل: "هم" shakli bilan: ...
  - d) ... ناكام، ناچار، نامىر، نه مرد: shakllari bilan: "نا" و "نه" (هـ) ...
  - e) ... بىخىرد، بېھوش: "بى" shakli bilan: ...
  - f) ... هنرىمند، خىرىمند: "مند" shakli bilan: ...
  - g) ... هنرور، دانشور: "ور" (ور) shakli bilan: ...
  - h) ... نمناڭ، شوخناڭ: "ناڭ" (ناك) shakli bilan: ...

Yuqoridagi 3 ta punktda keltirilgan misollar murakkab (qo'shma) sifatga misol bo'la oladi. Ammo 4 punktdan boshlab yasama so'z va uni hosil qiluvchi qo'shimchalar ifodalangan. Vaholanki, "پنج استاد" mualliflari tarkibning barchasini qo'shma sifatlarga kiritishgan.

(ملک الشعراى بهار "دستور زبان فارسى" چاپ چهارم ۱۳۶۶ صحفه ۵۹-۵۷)

(صفت ترکيبي dasturida "اسام صفت قياسي" qiyosiy sifat qismlari) tarkibida دكترع خيامپور murakkab sifat)lar o'rganilgan va uni hosil qilishning 13 ta usuli ko'rsatilgan:

- a) Ikki qarama-qarshi ma'noli sifat bilan: سیاه و سفید, حاضر و غایب
- b) Bir va bir bilan: "اسم مسند اليه" صفت مسند
- c) Bir sifat va bir ism bilan (bunda obyekti ma'lum bo'lмаган sifat ifodalanadi): دلارده, رنگ پريده, گردن کافت
- d) Bir va bir bilan: "اسم مسند اليه" صفت مسند
- e) Ism sifat uchun aniq (ma'lum)bo'lган bir ism va bir sifat bilan: خداپرست
- f) Ism sifat uchun aniq (ma'lum) bo'lмаган bir ism va bir sifat bilan: کارآگاه (از کار آگاه), گوشہ نشین (در گوشہ نشيننده), گلباز (با گل بازی کننده), خواب آلد (بخواب آلوده), انگشت نما(با انگشت نموده), انگشت شمار (با انگشت شمرده)
- g) Ism sifat uchun bo'lган bir ism va bir sifatdan: چيزى كه وى را دل ( دلپذير ) دلپذير
- h) Birinchi ismga o'xshatishga asoslangan ikki ism bilan: سنگل, گلخ
- i) Birinchi ismning ma'lum bir a'zosiga o'xshatishga asoslangan ikki ism bilan: (يعنى: چشم مانند چشم آهو باشнде, ميانش مانند ميان زنبور باشнде) آهوچشم, زنبورميان
- j) Bir ravish va bir sifat bilan: خوشنويس, زودرنج, ديرجوش, پيشرو, تيزرو
- k) ikki murakkab sifat bilan): درون تاري брон روش
- l) Sifatga ishora qiluvchi qismni olib tashlash bilan: (نيزه بدست گرفته) نيزه بدست
- m) Bir ifoda etilgan sifat va uning taalluqlisi bilan: هرگز نياز رده آب

Guvohi bo'lганимиздек tilshunos olim qo'shma sifatlarni katta doirada bayon etgan va uning yondashuvi har tomonlama o'z tasdig'ini topadi.

Sidney Smayil Umadi Hallari على مرزبان راد larning grammatikasida sifatlar tuzilishiga ko'ra على مرزبان راد (turlariga bo'linadi ning kitobida sifatning tuzilishiga ko'ra turlari bo'limi nomi ostida keltirilgan). Sidney Smayil Umadi Hallari "انواع صفت از لحاظ لفظ" ga juda to'g'ri va aniq ta'rif bergan. صفت مشتق (yasama sifat) ta'rifida biroz kamchiliklar mavjud va shundan صفت مشتق (murakkab sifat) ifodasida ham xatoliklar kelib chiqadi. Chunonchi, مرکب

shundayki, boshqa kalimadan olingan bo’lsa, ya’ni u (fe’l o’zagi (ikkinchi shaxs birlikdagi buyruq mayli fe’l shakli va o’tgan zamon fe’l negizi)dan hosil qilinadi: ... Bunda yasama sifatlar faqat fe’l o’zagidan hosil bo’lishiga urg’u berilgan. Bu fikrni yoqlab bo’lmaydi. Murakkab sifatlar yasalishining esa 13 ta usuli ko’rsatilgan. Ammo 8- va 10- boblarda صفت مرگب (murakkab sifat)lar emas, صفت مشتق (yasama sifatlar) ifodalangan. Chunonchi :

8) Ism va بادب, بى خرد, ناتوان prefikslari bilan: ... باهوش,

10) Ism va suffikslar bilan: ... دانشمند, سخنور, گناهکار, غمناک, غمگین, ستمگر, زهرآگین.

Asl qoidaga ko’ra, asos (yetakchi morfema) va yasovchi qo’shimcha (ko’makchi morfema) vositasida hosil qilingan yangi so’zlar yasama sifatlar deyiladi. Ikki yoki undan ortiq yetakchi morfema (mustaqil asos) orqali yuzaga kelgan yangi so’zlar murakkab sifatlar deyiladi. Ushbu doirada على مربان راد ning to’g’ri yondashganini ko’rishimiz mumkin. U sifatning struktur jihatdan har bir turiga to’g’ri va aniq ta’rif berib, (faqat صفت مشتق (yasama sifat) izohi e’tiborga molik: “Yasama sifat shundayki, boshqa leksemadan olingan bo’lsa”. Bunda asos va yasovchi qo’shimcha ko’zda tutilishi kerak edi. Ammo «انواع صفت مشتق» (yasama sifat turlari) nomi ostida keltirilgan bo’limda uning tarkibi to’ppa-to’g’ri ko’rsatilgan: a) صفت فاعلى (b) صفت بسيط از پيش ساخته شده, بلند قامت, پريچهر, توانفrsa, فرشته خوي, خوشخط, - صفت مرگب (c) ديجر صفات پديد آمده از پيشوند و پسوند (d) مبالغه suffikslar bilan yasalgan boshqa sifatlar. Ushbularning har biri asos va yasovchi qo’shimcha vositasida hosil qilinadi ) misollar keltiradi:

... خوب, زرد, صادق - صفت بسيط

آسيب پذير, از پيش ساخته شده, بلند قامت, پريچهر, توانفسa, فرشته خوي, خوشخط, - صفت مرگب

... خيرانديش, عاقبت بخير

... بد, بزرگ, تلخ, زشت, سخت - صفت جامد

... آموزگار, ايراني, خردمند - صفت مشتق

این دو صادق خرد و رأی که میزان دلند

بر پی عقرب عصیان شدم نگذارند

(خاقانی)

خوشا عاشقی خاصه وقت جوانی

خوشا با پری چهرگان زندگانی

(فرخی: ۳۹۲)

برده دل من به دست عشق زبون است

سخت زبونی که جان و دلش زبون است

(جلاب)

پکی چاره ساز ای خردمند پیر

نباید چنین ماند بر خیر خیر

(دقیقی)

Xulosa qilib aytganda, sifatlar strukturasi yuzasidan bayon qilingan qarashlar xilmal-xil bo'lishiga qaramay, grammatiklarning nazariyalarini o'rganib atroflicha ma'lumotga ega bo'lish mumkin. Bu jihatdan صفت ساده (sodda sifat) yuzasidan olimlarning qarashlari bir xil. Ammo صفت مشتق (yasama sifat) va صفت مرگب (murakkab (qo'shma sifat)) to'g'risidagi mulohazalar ushbu punktni to'liq yorita olmaydi yoki zid keladi. Aytib o'tish joizki, صفت مرگب (murakkab (qo'shma sifat)) haqidagi دکتراع خیامپور yondashuvi har tomonlama to'g'ri va ularning hosil qilinishi 13 ta punktda batafsil izohlangan. Shuningdek, على مرزبان راد grammatikasida sifatning struktur jihatdan har bir turiga to'g'ri va aniq izoh berilgan hamda misollar keltirilgan. Demak, mana shu ikki olimning qarashlari asosida sifatlar strukturasiga yondashuv haqiqatga muvofiq bo'ladi.

### Foydalanilgan adabiyotlar:

- 1) Ahmadjon Quronbekov “Fors tili leksikologiyasi” Toshkent 2009, 6-bet
- 2) Quronbekov Ahmadjon “Forscha-o'zbekcha tilshunoslik terminlar lug'ati” Toshkent 2012, 48-bet
- 3) عبدالرحیم همایونفرخ «دستور جامع زبان فارسی» چاپ سوم ۱۳۶۴ صفحه ۲۹۰
- 4) مهدی معینیان «دستور زبان فارسی» ۱۳۶۹ صفحه ۲۰۵

- 5) ملک الشعراي بهار "دستور زبان فارسي" چاپ چهارم ۱۳۶۶ صفحه ۵۷-۵۹ (Ushbu kitob "بنج استاد nomi bilan mashhur")
- 6) دكتر ع خيامپور "دستور زبان فارسي" ۱۳۴۴ صفحه ۵۰-۵۱
- 7) على مرزبان راد "دستور سودمند" ۱۳۵۸ صفحه ۵۹
- 8) سيد اسماعيل عمادي حالي "دستور زبان فارسي" ۱۳۷۴ صفحه ۲۷
- 9) [http:// daneshnameh.roshd.ir](http://daneshnameh.roshd.ir)
- 10) ([https:// abadis.ir](https://abadis.ir))